Warranty, Safety, Environmental, and Regulatory Information

Информация за гаранцията, нормативните разпоредби, безопасността и околната среда

保修、 安全、 环境和法规信息

保固、 安全、 環境及法規資訊

Informace o záruce, bezpečnostní informace a předpisy a informace o vlivu na životní prostředí

Oplysninger om garanti, sikkerhed, miljø og lovgivning

Informatie over garantie, veiligheid, milieu en regelgeving

Garantii-, turbe-, keskkonna- ja õigusteave

Takuu-, turvallisuus-, ympäristö- ja säädöstiedot

Informations relatives à la garantie, la sécurité, l’environnement et la réglementation

Informationen zu Service, Sicherheit, Umweltschutz und Vorschriften

Πληροφορίες εγγύησης, ασφάλειας, περιβάλλοντος και κανονισμών

Jótállási, biztonsági, környezetvédelmi és szabályozási információk

Informazioni sulla garanzia, sulla sicurezza, ambientali e sulle normative

保証、 安全、 環境、 および規制に関する情報

무상수리 , 안전 , 환경 및 규정 정보

Garantijas, drošības, vides un reglamentējošā informācija

Su garantija, sauga, aplinka ir reguliavimu susijusi informacija

Informasjon om service, sikkerhet, miljø og forskrifter

Informacje dotyczące gwarancji, bezpieczeństwa, ochrony środowiska i przepisów prawnych

Informações regulamentares, de segurança, meio ambiente e garantia

Informações de garantia, segurança, meio ambiente e regulamentação

Informații despre garanție, siguranță, mediu și de reglementare

Информация о гарантии, технике безопасности, соответствии экологическим требованиям и стандартам

Informacije u vezi sa garancijom, bezbednošću, životnom sredinom i propisima

Informácie o záruke, bezpečnosti, vplyve na životné prostredie a regulačných nariadeniach

Garancija ter varnostne, okoljevarstvene in regulatorne informacije

Información reglamentaria, medioambiental, de seguridad y de garantía

Information om garanti, säkerhet, miljö och regelefterlevnad

Garanti, Güvenlik, Çevre ve Düzenleyici Bilgiler

Інформація щодо гарантії, безпеки, захисту навколишнього середовища й нормативних вимог

Thông tin Bảo hành, An toàn, Môi trường và Quy định

معلومات الضمان والسلامة والمعلومات البيئية والتنظيمية

Regulatory Notices

For Electromagnetic Compatibility (EMC), regulatory information and Safety Best Practices information, see the Regulatory Compliance home page on **Dell.com** at the following location: **Dell.com/regulatory_compliance.**

Dell has determined that this product is a Class B harmonized product.

Réglementations

Pour en savoir plus sur la Compatibilité électromagnétique (EMC) et pour obtenir des informations sur les réglementations et les pratiques d’excellence en matière de sécurité, voir la page d’accueil Conformité aux réglementations sur **Dell.com** à l’emplacement suivant : **Dell.com/regulatory_compliance.**

Dell a déterminé que ce produit est un produit harmonisé de classe B.

Zulassungsinformationen

Informationen über elektromagnetische Kompatibilität (Electromagnetic Compatibility, EMC), behördliche Auflagen und Informationen zu bewährte Vorgehensweisen bezüglich der Sicherheit finden Sie auf der Seite zur Einhaltung behördlicher Auflagen auf **Dell.com** unter:**Dell.com/regulatory_compliance**.

Dell hat sich vergewissert, dass dieses Produkt den Bestimmungen von Klasse B entspricht.

Avisos de normalização

Para obter informações sobre compatibilidade eletromagnética, informações de normalização e informações sobre as boas práticas de segurança, consulte o site de conformidade normativa em **Dell.com** no seguinte local: **Dell.com/regulatory_compliance.**

A Dell determinou que este é um produto harmonizado Classe B.

Notificaciones reglamentarias

Para Compatibilidad Electromagnética (EMC), información reglamentaria y mejores prácticas de seguridad, consulte la página de inicio sobre Conformidad reglamentaria en el sitio **Dell.com** en la siguiente dirección: **Dell.com/regulatory_compliance**.

Dell ha determinado que este producto es un producto Clase B armonizado.

Сповіщення про відповідність нормативам

Для отримання відомостей про електромагнітну сумісність, відповідність нормативам та техніку безпеки перейдіть на головну сторінку розділу “Regulatory Compliance” (Відповідність нормативам) на веб-сайті **Dell.com** за наступною адресою: **Dell.com/regulatory_compliance.**

Компанія Dell класифікувала цей виріб як гармонізований продукт класу B.

Các thông báo quy định

Về Tương thích điện từ (EMC), thông tin về quy định và thông tin về Phương pháp thực hành an toàn tốt nhất, xem trang chủ về Tuân thủ quy định tại **Dell.com** tại địa chỉ sau: **Dell.com/regulatory_compliance.**

Dell đã xác định sản phẩm này là sản phẩm phù hợp với Loại B.

الإشعارات التنظيمية

للحصول على معلومات حول التوافق الإلكترومغناطيسي (EMC) والمعلومات الخاصة بأفضل ممارسات الأمان، راجع الصفحة الرئيسية الخاصة بالتوافق التنظيمي على **Dell.com** في الموقع التالي: **Dell.com/regulatory_compliance.**

حددت شركة Dell هذا المنتج على أنه منتج متوافق مع تصنيف الدرجة B.

EU Authorised Representative:

Dell Products Europe BV
Raheen Business Park
Limerick, Ireland
Dell.com

For UK only: **One Creechurch Place, London EC3A 5AF.**

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product in your country, please visit: **Dell.com/recycling.**

废弃电气电子设备 (WEEE) 指令

歟栁篔衜眝诟亡咻万徑丈甙洵坽坳　呟踔琀丄孽庍
罨予造鐀百许斷丧仟促貿夙同尥咆徤玩刽産丄會六
圢贯囷咆圪匽姃住同尥滕亡咻百俛恩コ诱讹门
Dell.com/recycling丄

Директива относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)

Този етикет означава, че този продукт не бива да се изхвърля заедно с домакинските отпадъци. Той трябва да бъде изхвърлен на подходящо място, за да се позволи възстановяването или рециклирането му. За информация относно отговорността за рециклиране на този продукт във вашата страна посетете: **Dell.com/recycling.**

Směrnice WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Tento štítek označuje, že tento produkt nesmí být likvidován s domovním odpadem. Musí být předán specializované sběrně pro recyklaci a další využití. Pokyny o recyklaci tohoto produktu ve vaší zemi viz adresa **Dell.com/recycling.**

Direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Denne etiket indikerer, at dette produkt ikke bør kasseres sammen med husholdningsaffald. Det bør bortskaffes ved en egnet facilitet for at muliggøre genbrug. For information om hvordan dette produkt genbruges i dit land, bedes du gå til: **Dell.com/recycling.**

WEEE-richtlijn, Waste Electrical and Electronic Equipment (afdanken van elektrische en elektronische apparaten)

Dit label geeft aan dat dit product niet via huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Het moet worden gedeponeerd bij een daarvoor geschikte voorziening zodat herstel en recycling mogelijk zijn. Raadpleeg voor meer informatie over verantwoorde recycling van dit product in uw land de website: **Dell.com/recycling.**

Elektriliste ja elektrooniliste seadmete kasutusjärgne töötlemine (direktiiv WEEE)

Selline silt tähistab toodet, mida ei tohi pärast kasutust olmejäätmete hulka visata. Taoline toode tuleb viia jäätmekäitlusettevõttesse, kus seda nõuetekohaselt töödeldakse. Teavet toote käitlemise kohta oma kodumaal leiate aadressilt **Dell.com/recycling.**

Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE)

Tämä tarra tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen joukossa. Se tulee toimittaa asianmukaiseen paikkaan uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten. Tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä eri maissa saat seuraavasta osoitteesta: **Dell.com/recycling.**

Directive sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut dans un centre de dépôt spécialisé pour un recyclage approprié. Pour obtenir davantage d’informations sur le recyclage approprié de ce produit dans votre pays, veuillez vous rendre sur le site : **Dell.com/recycling.**

Richtlinie für Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE)

Dieses Etikett weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Es sollte an einer entsprechenden Einrichtung abgegeben werden, um Wiedergewinnung und Recycling zu ermöglichen. Weitere Informationen über das Recyceln dieses Produkts erhalten Sie unter: **Dell.com/recycling.**

Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE)

Αυτή η ετικέτα υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να αποκομίζεται σε κατάλληλο χώρο ώστε να είναι δυνατή η ανάκτηση και η ανακύκλωση. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος στη χώρα σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: **Dell.com/recycling.**

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), azaz az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó irányelv

Az ilyen címkével jelölt terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Az ilyen hulladékot a helyreállíthatóság és az újrahasznosíthatóság érdekében a megfelelő elfogadóhelyre kell szállítani. A termék saját országán belül érvényes újrahasznosításával kapcsolatban információt a következő weboldalon talál: **Dell.com/recycling.**

Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questa etichetta indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato che sia in grado di eseguire operazioni di recupero e riciclaggio. Per informazioni sulle procedure di riciclaggio di questo prodotto nel proprio Paese, visitare: **Dell.com/recycling.**

Direktīva par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA)

Šis apzīmējums norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā, lai pareizi atjaunotu vai pārstrādātu. Informāciju par šī produkta pārstrādes iespējām jūsu valstī skatiet: **Dell.com/recycling.**

Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)

Šis ženklas rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Nebenaudojamą gaminį reikia atiduoti į tam skirtą punktą atnaujinti arba perdirbti. Informacijos apie tinkamą šio gaminio perdirbimą jūsų šalyje rasite interneto svetainėje: **Dell.com/recycling.**

Direttiva dwar Skart magħmul minn Tagħmir Elettroniku u Elettriku (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

Din it-tikketta tindika li dan il-prodott m’għandux jintrema mal-iskart domestiku. Għandu jintrema f’faċilità adatta fejn ikun jista’ jiġi rkuprat u riċiklat. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirriċikla dan il-prodott fil-pajjiż tiegħek, jekk jogħġbok żur: **Dell.com/recycling.**

Direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)

Dette merket angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Det skal leveres til et mottak for spesialavfall for gjenvinning og resirkulering. Du finner informasjon om hvordan du resirkulerer dette produktet i landet ditt her: **Dell.com/recycling.**

Ekipmanınızı çalıştırırken:

UYARI: Ekipmanınızı herhangi bir kapağı çıkarılmış olarak çalıştırmayın.

UYARI: Donanımınızı ıslak ortamda kullanmayın. Ekipmanı sıvı girişinden koruyun.

UYARI: Yüksek ses düzeyinde uzun süreli kullanım kalıcı duyma kaybına neden olabilir. Mümkün olduğunca düşük bir ses düzeyi kullanın.

- Kulaklık kullanımı diğer sesleri duyma yeteneğinizi etkileyebileceğinden, dikkat gerektiren bir etkinlikte bulunurken dikkatli olun.
- Açıkta kalmış, yıpranmış veya hasarlı kablolar dahil olmak üzere hasarlı ekipman kullanmayın.
- Ekipmana kendiniz servis uygulamaya çalışmayın.

Ekipmanınız normal şekilde çalışmıyorsa Dell’e (veya perakende satışlar için yetkili bir bayiye veya servis merkezine) başvurun.

Загальна інформація з техніки безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використання елементів керування, налаштувань, процедур, підключень або типів сигналів, відмінних від зазначених у документації, може призвести до удару чи небезпеки ураження електричним струмом і/або небезпеки механічного травмування.

УВАГА! Продукція Dell не призначена для використання в займистому або вибухонебезпечному середовищі.

При налаштуванні виробу для його подальшого використання:

- Не розміщуйте виріб у замкнутому просторі та в місцях, де на нього може зливати гаряче повітря. Обмеження циркуляції повітря може призвести до пошкодження або перегрівання виробу.

При експлуатації виробу:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не використовуйте виріб, якщо зняті будь-які кришки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не користуйтеся виробом у вологому середовищі. Захищайте обладнання від потрапляння рідини всередину.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Тривале використання з високою гучністю звуку може призвести до необоротної втрати слуху. Використовуйте якомога нижчий рівень гучності.

- Використовуйте виріб обережно, коли займаєтеся діяльністю, що вимагає вашої повної уваги, оскільки використання навушників може знизити вашу здатність чути інші звуки.
- Не використовуйте пошкоджене обладнання, зокрема оголені, потерті або пошкоджені шнури.
- Не намагайтеся ремонтувати виріб самостійно.

Якщо обладнання працює неналежним чином, зверніться в компанію Dell (або до авторизованого дилера чи сервісного центру).

Thông Tin An Toàn Chung

CẢNH BÁO: Việc sử dụng các tùy chọn điều khiển, điều chỉnh, quy trình, kết nối, hoặc các loại tín hiệu khác với những gì được quy định trong tài liệu của bạn có thể dẫn đến giật điện, nguy hiểm về điện và/hoặc nguy hiểm về cơ học khác.

THẬN TRỌNG: Các sản phẩm của Dell không được thiết kế để dùng trong các môi trường dễ cháy nổ..

Khi bố trí các thiết bị để sử dụng cần lưu ý:

- Không đặt thiết bị trong không gian khép kín hoặc ở nơi có không khí nóng. Luồng khí bị cản trở có thể làm hỏng thiết bị hoặc gây ra quá nhiệt.

Khi vận hành thiết bị của bạn:

CẢNH BÁO: Không vận hành thiết bị khi đã tháo (các) nắp.

CẢNH BÁO: Không sử dụng thiết bị trong một môi trường ẩm ướt. Bảo vệ thiết bị tránh để chất lỏng xâm nhập.

CẢNH BÁO: Việc sử dụng âm thanh ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài có thể khiến bị mất thính lực vĩnh viễn. Sử dụng âm lượng càng thấp càng tốt.

- Hãy thận trọng khi sử dụng nếu tham gia vào hoạt động đòi hỏi phải thật chú ý, vì việc sử dụng tai nghe có thể làm giảm khả năng nghe các âm thanh khác.
- Không sử dụng thiết bị bị hỏng, kể cả dây bị hở, sờn hoặc hỏng.
- Không cố tự bảo dưỡng thiết bị.

Liên hệ Dell (hoặc một đại lý hoặc trung tâm dịch vụ được ủy quyền bán lẻ) nếu thiết bị của bạn không hoạt động bình thường.

معلومات السلامة العامة

تحذير: قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو تعديلات أو إجراءات أو اتصالات أو أنواع إشارات بخلاف تلك المحددة في الوثيقة إلى التعريض لصدمة و/أو المخاطر الكهربائية و/أو المخاطر الميكانيكية.

تنبيه: منتجات Dell غير مصممة للاستخدام في البيئات القابلة للاشتعال أو القابلة للانفجار.

عند إعداد الجهاز للاستخدام:

- لا تضعه في مساحة مغلقة، أو في مكان يكون فيه عرضةً للهواء الساخن. يمكن أن تؤدي إعاقة تدفق الهواء إلى تلف الجهاز أو التسبب في الحرارة المفرطة.

عند تشغيل جهازك:

تحذير: لا تقم بتشغيل جهازك أثناء إزالة الغطاء (الأغطية).

تحذير: لا تستخدم جهازك في بيئة رطبة. احم جهازك من تسرب السوائل.

تحذير: قد ينتج فقدان السمع الدائم عن الاستخدام المطول مع ارتفاع مستوى الصوت. استخدم مستوى منخفض للصوت قدر الإمكان.

- استخدم بحذر عندما تقوم بنشاط يتطلب انتباهك الكامل، لأن استخدام سماعة الرأس قد يضعف قدرتك على سماع أصوات أخرى.
- لا تستخدم معدات تالفة، بما في ذلك الأسلاك المكشوفة أو المهترئة أو التالفة.
- لا تحاول صيانة الجهاز بنفسك.

اتصل بشركة Dell (أو بتاجر أو مركز خدمة معتمدين لمشتريات التجزئة) إذا كان جهازك لا يعمل بشكل طبيعي.

Air Travel Restrictions

Consult and abide by air travel restrictions applicable to electronic devices and the use and transportation of battery packs. For more information see the Regulatory Compliance homepage on **Dell.com** at the following location: **Dell.com/regulatory_compliance**.

Restrictions liées aux voyages aériens

Pour les voyages, consultez et respectez les restrictions applicables aux appareils électroniques, ainsi qu’à l’utilisation et au transport des blocs batterie. Pour en savoir plus, voir la page d’accueil Conformité aux réglementations sur **Dell.com** disponible à l’adresse suivante : **Dell.com/regulatory_compliance**.

Einschränkungen bei Flugreisen

Beziehen Sie sich an die geltenden Einschränkungen bei Flugreisen für elektronische Geräte und die Verwendung und das Transportieren von Batterienpacks. Weitere Informationen zur Einhaltung behördlicher Auflagen finden Sie auf unserer Website **Dell.com** unter **Dell.com/regulatory_compliance**.

Restrições relativas a viagens aéreas

Consulte e cumpra as restrições relativas a viagens aéreas e aplicáveis a dispositivos eletrônicos e ao uso e transporte de baterias. Para obter mais informações, consulte o site de conformidade regulamentar em **Dell.com** no seguinte local: **Dell.com/regulatory_compliance**.

Restricciones en vuelos

Consulte y respete las restricciones en vuelos aplicables a los dispositivos electrónicos y al uso y transporte de baterías. Para obtener más información, consulte la página de inicio sobre Conformidad reglamentaria en **Dell.com** en la siguiente ubicación: **Dell.com/regulatory_compliance.**

Обмеження щодо повітряних перевезень

Перегляньте обмеження щодо повітряних перевезень електронних пристроїв та використання й транспортування акумуляторів і дотримуйтеся чинних обмежень. Щоб дізнатися більше, перегляньте головну сторінку розділу «Відповідність нормативам» на сайті **Dell.com** за веб-адресою **Dell.com/regulatory_compliance.**

Những hạn chế di chuyển bằng hàng không

Tham khảo ý kiến và tuân thủ những hạn chế di chuyển bằng hàng không được áp dụng cho các thiết bị điện tử và việc sử dụng và vận chuyển bộ pin. Để biết thêm thông tin, xem trang chủ về Tuân thủ quy định tại **Dell.com** tại địa chỉ sau: **Dell.com/regulatory_compliance.**

قيود السفر الجوي

استشر والامتثال لقيود السفر الجوي المطبقة على الأجهزة الإلكترونية واستخدام ونقل حزم البطاريات. لمزيد من المعلومات، راجع صفحة الامتثال التنظيمي على موقع **Dell.com** في الموقع التالي:**Dell.com/regulatory_compliance.**

Battery Directive – Information for Users

In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not be disposed of with household waste. Substances in batteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries thus contributing to the protection, preservation, and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes available. Alternatively please visit **Dell.com/recycling**.

Директива за батерии – Информация за потребителите

В Европейския съюз този етикет указва, че батериите в този продукт следва да бъдат събирани отделно, а не да се изхвърлят с битовите отпадъци. Веществата в батериите може да имат потенциално отрицателно въздействие върху здравето и околната среда и вие участвате в рециклирането на отпадъците от батерии, като по този начин допринасяте за защитата, опазването и подобряването на качеството на околната среда. Следва да се обърнете към местните органи или търговец на дребно за подробности по наличните схеми за събиране и рециклиране. Също така можете да посетите **Dell.com/recycling**.

Pokyny týkající se baterie – informace pro uživatele

V Evropské unii tento štítek značí, že baterie tohoto produktu by měly být sesbírány odděleně a neměly by být likvidovány s domovním odpadem. Látky v bateriích mohou mít negativní vliv na zdraví a prostředí. I vy máte svou roli v recyklaci nefunkčních baterií, a přispíváte tak k ochraně prostředí a ke zlepšení jeho kvality. Chcete-li znát podrobnosti o dostupných plánech pro sběr a recyklaci, měli byste kontaktovat orgány místní správy nebo prodejce. Můžete též navštívit stránky **Dell.com/recycling**.

Direktiv vedr. batteri – Information for brugere

I den Europæiske Union indikerer denne etiket, at batterierne i dette produkt skal indsamles separat og ikke må bortskaffes med husholdningsaffald. Stoffer i batterier kan have en mulig negativ påvirkning på helbred og miljø, og du har en rolle i genbrug af brugte batterier og dermed bidrage til beskyttelse, bevarelse og forbedring af miljøets kvalitet. Du bør kontakte dine lokale myndigheder eller forhandler for oplysninger vedr. tilgængelige indsamlings- og genbrugsordninger. Eller du kan gå til: **Dell.com/recycling**.

Batterijrichtlijn – Informatie voor gebruikers

In de Europese Unie geeft dit label aan dat de batterijen in dit product afzonderlijk dienen te worden ingezameld en niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgedankt. Stoffen in batterijen hebben mogelijk een negatieve invloed op de gezondheid en het milieu. U meehelpen met het recyclen van gebruikte batterijen om een bijdrage te leveren aan het beschermen en verbeteren van de kwaliteit van het milieu. Neem contact op met uw gemeente of de winkel waar u de batterij hebt aangeschaft voor informatie over de beschikbare verzamelings- en recyclingprogramma’s. U kunt daarnaast informatie hieromtrent raadplegen op **Dell.com/recycling**.

Patareidirektiiv – teave kasutajatele

Euroopa Liidus tähendab see märgis, et tootes sisalduvad patareid tuleb koguda eraldi ja neid ei tohi visata olmeprügi hulka. Patareides sisalduvatel ainetel võib olla kahjulik mõju tervisele ja keskkonnale ning vanu patareisid nõuetekohaselt utiliseerides saate aidata keskkonda kaitsta, hoida ja selle olukorda parandada. Üksikasjalikku teavet patareide kogumise ja ringlussevõtu kavade kohta küsige vastavast kohalikust ametiasutusest või edasimüüjalt. Võite ka külastada veebilehte **Dell.com/recycling**.

Akkudirektiivi – Tietoja käyttäjille

Euroopan unionissa tämä tarra kertoo, että tämän tuotteen akut tulee kerätä erikseen eikä niitä saa hävittää talousjätteen mukana. Akuissa olevat aineet voivat vaikuttaa kielteisesti terveyteen ja ympäristöön, ja sinun tulee hoitaa osuutesi akun hävittämisessä. Näin suojelet, säilytät ja parannat ympäristön laatua. Ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai jälleenmyyjään saat tietoja olemassa olevista keräys- ja kierrätysjärjestelmistä. Voit vaihtoehtoisesti käydä osoitteessa **Dell.com/recycling.**

Consignes concernant la batterie – Informations pour les utilisateurs

En Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit doivent être collectées séparément et ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Les substances que contiennent ces batteries peuvent avoir un effet négatif sur la santé et l’environnement. Votre rôle est de recycler les batteries. Vous contribuerez ainsi à la protection, la préservation et l’améloration de la qualité de l’environnement. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les procédures de ramassage et de mise au rebut disponibles dans votre région. Vous pouvez également vous rendre sur : **Dell.com/recycling**.

Akku-/Batterien-Richtlinie – Informationen für Benutzer

In der Europäischen Union weist dieses Etikett darauf hin, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien getrennt gesammelt und nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden sollen. Die in den Batterien vorhandenen Materialien und Substanzen können eine gesundheits- und umweltschädliche Wirkung haben. Wenn Sie leere Batterien ordnungsgemäß dem Recycling zuführen, leisten Sie einen Beitrag zum Schutz, zur Erhaltung und zur Verbesserung der Qualität unserer Umwelt. Weitere Informationen zu Abholung/Sammlung und Recycling von verbrauchten Batterien erhalten Sie bei der zuständigen Behörde Ihrer Gemeinde bzw. Stadt oder bei Ihrem Händler. Alternativ können Sie auch diese Website aufrufen: **Dell.com/recycling.**

Οδηγία για μπαταρίες – Πληροφορίες για τους χρήστες

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η ετικέτα αυτή υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες του προϊόντος αυτού πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να μην απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ουσίες που περιέχονται στις μπαταρίες μπορεί να έχουν αρνητική επίπτωση στην υγεία και το περιβάλλον, γι’ αυτό είναι σημαντικός ο ρόλος σας στην ανακύκλωση των άχρηστων μπαταριών και η συμβολή σας στην προστασία, τη διατήρηση και τη βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος. Για λεπτομέρειες σχετικά με τα διαθέσιμα προγράμματα συλλογής και ανακύκλωσης, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές ή τα καταστήματα λιανικής πώλησης. Εναλλακτικά, επισκεφθείτε τη διεύθυνση **Dell.com/recycling**.

Az akkumulátorokra vonatkozó irányelv – Felhasználói információ

Az Európai Unióban ez a címke jelzi, hogy a termékben lévő akkumulátorok külön gyűjthetők és nem kerülhetnek háztartási hulladék közé. Az akkumulátorokban lévő anyagok potenciálisan káros hatással lehetnek az egészségre és a környezetre, és az akkumulátorok újrahasznosításáért Önnek is tennie kell, mivel ezzel is hozzájárul a környezet védelméhez és megőrzéséhez.
A gyűjtési és újrahasznosítási eljárásokkal kapcsolatban forduljon helyi hatóságához vagy forgalmazójához. További részletekért látogasson el a **Dell.com/recycling** webhelyre.

Direttiva sulle batterie – Informazioni per gli utenti

Nell’Unione Europea, questa etichetta indica che le batterie in questo prodotto vanno raccolte separatamente e non smaltite con i rifiuti domestici. Le sostanze nelle batterie possono avere un potenziale impatto negativo sulla salute e sull’ambiente, e l’utente svolge un ruolo nel riciclo delle batterie da smaltire, contribuendo così alla protezione, alla conservazione e al miglioramento della qualità dell’ambiente. È necessario contattare l’autorità locale o il rivenditore per dettagli sulla raccolta e sui programmi di riciclaggio disponibili. In alternativa, visitare il sito **Dell.com/recycling.**

Bateriju direktīva — informācija lietotājiem

Eiropas Savienībā šis apzīmējums apzīmē to, ka šajā produktā lietotās baterijas jāsavāc atsevišķi, nevis kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Baterijās esošās vielas var negatīvi ietekmēt veselību un vidi, un pareizi izmetot baterijas atkritumos, jūs veicināt vides aizsardzību, saglabāšanu un kvalitātes uzlabošanu. Lai uzzinātu par atkritumu savākšanu un pieejamajām utilizācijas sistēmām, sazinieties ar vietējo varas iestādi vai mazumtirgotāju. Varat arī apmeklēt vietni **Dell.com/recycling.**

Baterijų direktyva – informacija naudotojams

Europos Sąjungoje ši etiketė reiškia, kad šio produkto baterijas reikėtų surinkti atskirai ir neišmesti su namų atliekomis. Baterijose esančios medžiagos gali turėti neigiamą poveikį sveikatai ir aplinkai, o jūs atliekate vaidmenį perdirbant nenaudojamas baterijas, taip prisidėdami prie aplinkos apsaugos saugojimo ir puoselėjimo. Norėdami gauti informacijos apie galimas surinkimo ir perdirbimo schemas, susisiekite su vietiniu įgaliotu asmeniu ar prekiautoju. Taip pat galite apsilankyti adresu **Dell.com/recycling**.

Direttiva dwar il-Batteriji – Informazzjoni għall-Utenti

Fl-Unjoni Ewropea, din it-tikketta tindika li l-batteriji f’dan il-prodott għandhom jinġabru separatament u mhux jintremew mal-iskart domestiku. Il-kimiċi fil-batteriji jista’ potenzjalment ikollhom impatt negattiv fuq is-saħħa u l-ambjent u inti għandek irwol fir-riċiklaġġ ta’ batteriji użati u għaldaqstant tkun qed tagħti sehmek għall-protezzjoni, il-preservazzjoni, u t-titjib tal-kwalità tal-ambjent. Għandek tikkuntattja lill-awtorità jew lill-aġent lokali tiegħek għal dettalji dwar il-ġbir u skemi ta’ riċiklaġġ disponibbli. Inkella, jekk jogħġbok żur **Dell.com/recycling**.

Batteridirektiv – Informasjon for brukere

I Den europeiske union viser denne merkingen at batteriene i dette produktet bør samles inn separat og ikke kastes i husholdningsavfallet. Stoffer i batterier kan ha potensiell negativ innvirkning på helse og miljø. Du spiller en rolle i resirkuleringen av batterier, og bidrar dermed til vern, bevaring og forbedring av miljøkvaliteten. Du bør kontakte lokale myndigheter eller selgeren for informasjon om tilgjengelige innsamlings- og resirkuleringssteder. Gå eventuelt til **Dell.com/recycling**.

Dyrektywa dotycząca baterii — informacja dla użytkowników

W Unii Europejskiej ta etykieta oznacza, że akumulatory znajdujące się w niniejszym produkcie nie mogą być wyrzucane razem z odpadami z gospodarstw domowych. Substancje zawarte w akumulatorach mogą mieć potencjalnie negatywny wpływ na zdrowie i środowisko, a do użytkownika należy utylizacja zużytych akumulatorów i w konsekwencji pomoc w ochronie, zachowaniu i poprawie stanu środowiska naturalnego. Po szczegółowe informacje na temat możliwości składowania i recyklingu należy się zwrócić do lokalnych władz lub sprzedawcy. Można również odwiedzić witrynę **Dell.com/recycling**.

Directiva sobre baterias – Informações para utilizadores

Na União Europeia, este rótulo indica que as baterias deste produto devem ser recolhidas separadamente e não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. Certas substâncias das baterias podem ter um impacto potencialmente negativo na saúde e no meio ambiente e é vossa responsabilidade reciclar baterias usadas, contribuindo assim para a protecção, preservação e melhoramento da qualidade do meio ambiente. Deve contactara sua autoridade ou revendedor local para obter detalhes sobre os planos disponíveis de colecta e reciclagem. Como alternativa, visite **Dell.com/recycling**.

Dyrektywa dotycząca odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE)

Etykieta ta oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego zakładu, gdzie zostanie poddany odzyskowi i recyklingowi. Informacje o sposobie recyklingu tego produktu w poszczególnych krajach można znaleźć pod adresem **Dell.com/recycling.**

Directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Esta etiqueta indica que esse produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo normal. Ele deve ser depositado numa instalação apropriada para recolha e reciclagem. Para obter informações sobre como reciclar este produto de forma responsável no seu país, acesse: **Dell.com/recycling.**

Directiva privind deşeurile provenite din echipamentele electrice şi electronice (WEEE)

Această etichetă indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat laolaltă cu gunoiul menajer. El trebuie depozitat într-un loc special amenajat pentru a permite recuperarea şi reciclarea. Pentru informaţii privitoare la reciclarea acestui produs în ţara dvs., accesaţi: **Dell.com/recycling.**

Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)

Эта маркировка означает, что данный продукт не следует утилизировать вместе с бытовым мусором. Продукт следует утилизировать на специализированном предприятии, чтобы в дальнейшем его можно было переработать. Информацию о правилах утилизации изделия в вашей стране можно получить на веб-узле **Dell.com/recycling**.

Smernica o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)

Tento štítok znamená, že sa výrobok nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať na príslušnom mieste na obnovu alebo recykláciu. Informácie o správnej recyklácii tohto produktu vo svojej krajine nájdete na stránke: **Dell.com/recycling.**

Direktiva o odlaganju električne in elektronske opreme (WEEE)

Ta znak označuje, da izdelek ni primeren za odlaganje skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga je treba na ustreznem mestu za odlaganje in reciklažo. Za informacije o reciklaži tega izdelka v vaši državi obiščite: **Dell.com/recycling.**

Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)

Esta etiqueta indica que la eliminación de este producto no se puede hacer junto con el deshecho doméstico. Se debe depositar en una instalación apropiada que facilite la recuperación y el reciclado. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto en su país, visite el sitio web: **Dell.com/recycling.**

Direktiv för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment)

Den här etiketten betyder att produkten inte får slängas i hushållsavfallet. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten återvinns i ditt land finns på adressen Dell.com/recycling. Inom EU betyder den här etiketten att produkten inte får slängas i hushållsavfallet. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten återvinns i ditt land finns på adressen **Dell.com/recycling**.

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) Yönergeleri

Bu etiket, ürünün ev elektroniği aletleri atıkları ile imha edilemeyeceğini gösterir. Kurtarmak ve geri dönüşümünü sağlamak için uygun şartlarda saklanması gerekir. Bu ürünün geri döşünümünün nasıl sağlanacağı konusunda bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: **Dell.com/recycling**.

Registration, Evaluation, Authorization of Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1 % weight by weight (w/w) can be found at **Dell.com/REACH.**

Регламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)

REACH е регулаторната рамка на Европейския съюз (ЕС) за химически вещества. Информация за вещества с много голяма важност, съдържащи се в изделия на Dell в концентрация над 0,1% обемни процента (w/w), може да се намери на адрес **Dell.com/REACH**.

Směrnice REACH

REACH označuje v Evropské unii (EU) regulační rámec chemických látek. Informace o látkách vzbuzujících velmi vysoké obavy, které jsou ve výrobcích společnosti Dell obsaženy v koncentraci větší než 0,1 hmotnostních procent, naleznete na adrese **Dell.com/REACH**.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH er forordningsstrukturen for kemiske substanser i den Europæiske Union (EU). Oplysninger om substanser, som er af stor bekymring, og som er indeholdt i Dell-produkter af en koncentration over 0,1 % vægt for vægt (w/w) kan findes på **Dell.com/REACH**.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is het regelgevingskader van de Europese Unie (EU) op het gebied van chemische stoffen. Informatie over zeer gevaarlijke stoffen in Dell-producten in een concentratie van boven de 0,1 % gewicht per gewicht (w/w) is te vinden op **Dell.com/REACH**.

Kemikaalide registreerimine, hindamine ja autoriseerimine (REACH)

REACH on kemikaale käsitlev Euroopa Liidu (EL) regulatiivne raamistik. Teave ohtlike ainete kohta, mis sisalduvad Delli toodetes kontsentratsioonis üle 0,1 massiprotsendi, on saadaval aadressil **Dell.com/REACH**.

Kemikaalien rekisteröinti, arviointi ja lupamenettelyt (REACH)

REACH on Euroopan unionin (EU) kemiallisten aineiden puitekehys. Tietoja haitallisista aineista, joiden massaprosentti (w/w) Dellin tuotteissa on enemmän kuin 0,1 prosenttia, on osoitteessa **Dell.com/REACH.**

Enregistrement, évaluation, autorisation des produits chimiques (REACH)

REACH est le programme de réglementation des produits chimiques dans l'Union européenne (UE). Vous trouverez des informations sur les substances très préoccupantes que contiennent les produits Dell en concentration supérieure à 0,1 % en poids (m/m) sur **Dell.com/REACH.**

Registrierung, Beurteilung und Zulassung von Chemikalien (REACH, Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

Die EU-Richtlinie REACH ist das Regelwerk der Europäischen Union für chemische Substanzen. Informationen zu bedenklichen Substanzen, die in Dell-Produkten in einer Konzentration von mehr als 0,1 Gewichtsprozent (w/w, Weight by Weight) enthalten sind, finden Sie unter **Dell.com/REACH.**

Οδηγία REACH (Καταχώριση, αξιολόγηση και αδειοδότηση χημικών προϊόντων)

Η οδηγία REACH είναι το κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τις χημικές ουσίες. Πληροφορίες για ανησυχητικές ουσίες που περιέχονται στα προϊόντα της Dell σε συγκέντρωση άνω του 0,1 % κατά βάρος (κ/β) μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση **Dell.com/REACH.**

A vegyi anyagok regisztrálására, értékelésére, engedélyezésére és korlátozására vonatkozó szabályozás (REACH)

A REACH az Európai Unió (EU) vegyi anyagokra vonatkozó szabályozó keretrendszere. A Dell termékekben 0,1% feletti arányban található veszélyes anyagokról a következő címen találhat bővebb információkat: **Dell.com/REACH**.

Registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche (REACH)

REACH è il quadro normativo delle sostanze chimiche dell'Unione Europea (UE). Le informazioni sulle sostanze estremamente problematiche contenute nei prodotti Dell in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso per peso (p/p) sono disponibili all'indirizzo **Dell.com/REACH.**

Ķīmisko vielu reģistrācija, vērtēšana, autorizācija (REACH)

REACH ir Eiropas Savienības (ES) ķīmisko vielu regulēšanas sistēma. Informāciju par īpaši bīstamām ķīmiskajām vielām, ko satur Dell produkti koncentrācijā virs 0,1% svaram uz svaru (w/w), var atrast vietnē **Dell.com/REACH.**

Chemikalų registravimas, vertinimas, autorizavimas (REACH)

REACH yra Europos Sąjungos (ES) cheminių medžiagų kontrolės sistema. Informaciją apie didelį susirūpinimą keliančias medžiagas, kurių koncentracija „Dell" produktuose pagal svorį yra didesnė nei 0,1 % svorio (s/s), galima rasti adresu **Dell.com/REACH.**

Registrazzjoni, Evalwazzjoni, Awtorizzazzjoni ta' Kimiċi (REACH)

REACH hu l-qafas regolatorju tal-Unjoni Ewropea (UE) għal sustanzi kimiċi. Informazzjoni dwar sustanzi li jikkawżaw tħassib kbir fi prodotti ta' Dell f'konċentrazzjoni ta' iżjed minn 0,1% piż b'piż (w/w) jinsabu fuq **Dell.com/REACH.**

Registrering, evaluering og autorisering av kjemikalier (REACH)

REACH er det forskriftsmessige rammeverket for kjemiske stoffer i Den europeiske union (EU). Informasjon om farlige stoffer i Dell-produkter i en konsentrasjon over 0,1 % vekt på vekt (w/w) finnes på **Dell.com/REACH.**

System REACH (ang. Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

REACH jest rozporządzeniem Unii Europejskiej (UE) dotyczącym substancji chemicznych. Informacje na temat istotnych substancji obecnych w produktach Dell w koncentracji przewyższającej 0,1 % procentowego stężenia wagowego (w/w) można znaleźć pod adresem **Dell.com/REACH.**

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - Registo, avaliação e autorização de substâncias químicas)

O REACH é o sistema regulador de substâncias químicas da União Europeia (UE). As informações sobre substâncias que são motivo de grande preocupação existentes nos produtos Dell numa concentração acima de 0,1 % peso por peso (p/p) podem ser encontradas em **Dell.com/REACH.**

Înregistrarea, evaluarea şi autorizarea substanţelor chimice (REACH)

REACH este cadrul de reglementare a substanţelor chimice în Uniunea Europeană (UE). Informaţii privind substanţele periculoase conţinute în produsele Dell în concentraţii mai mari de 0,1 % din greutate pot fi găsite la adresa web **Dell.com/REACH.**

Регламент по регистрации, оценке, разрешению и ограничению использования химических веществ (REACH)

REACH - это документ Европейского союза, регламентирующий использование химических веществ. Информация о веществах, работа с которыми требует повышенной осторожности, и содержащихся в продукции Dell в массовой концентрации более 0,1 %, приведена на сайте **Dell.com/REACH.**

Registrácia, vyhodnotenie, autorizácia chemikálií (REACH)

REACH je regulačný rámec chemických látok Európskej únie (EÚ). Informácie o látkach s vysokou nebezpečnosťou obsiahnutých v produktoch Dell v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostných % (w/w) môžete nájsť na adrese **Dell.com/REACH.**

Registracija, evalvacija, avtorizacija kemikalij (REACH)

REACH je regulativno ogrodje Evropske unije (EU) za kemične snovi. Informacije o snoveh velike zaskrbljenosti, ki se nahajajo v izdelkih Dell v koncentraciji nad 0,1 % teže po teži (t/t) lahko najdete na spletnem naslovu **Dell.com/REACH.**

Registro, evaluación y autorización de productos químicos (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - REACH)

REACH es el organismo de regulación de sustancias químicas de la Unión Europea (UE). La información sobre sustancias de alto riesgo contenidas en productos Dell en una concentración superior al 0,1 % peso por peso (p/p) se puede encontrar en **Dell.com/REACH.**

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - registrering, utvädering, auktorisation av kemikalier)

REACH är den europeiska unionens (EU) regelverk för kemikaliska ämnen. Information om angelägna ämnen i Dell-produkter med koncentration över 0,1 % vikt per vikt (w/w) finns på **Dell.com/REACH.**

Kimyasal Maddeleri Kaydetme, Değerlendirme ve Onaylama (REACH)

REACH, Avrupa Birliği'nin (AB) kimyasal maddelerle ilgili mevzuatıdır. Dell ürünlerinde bulunan, ağırlıkça (w/w) %0,1'in üzerinde yoğunluğa sahip yüksek önem arzeden maddelerle ilgili bilgi için: **Dell.com/REACH** sitesini ziyaret edin.

General Safety Information

WARNING: Use of controls, adjustments, procedures, connections, or signal types other than those specified in your documentation may result in exposure to shock, electrical hazards, and/or mechanical hazards.

CAUTION: Dell products are not designed for use in flammable or explosive environments.

When setting up the equipment for use:

- Do not place it in an enclosed space, or where it is subject to heated air. Restricting airflow can damage the equipment or cause overheating.

When operating your equipment:

WARNING: Do not operate your equipment with any cover(s) removed.

WARNING: Do not use your equipment in a wet environment. Protect the equipment from liquid intrusion.

WARNING: Permanent hearing loss may result from extended usage with sound at high volume. Use as low a volume as possible.

- Use with caution when you are engaged in activity that requires your full attention, as use of headset may impair your ability to hear other sounds.
- Do not use damaged equipment, including exposed, frayed, or damaged cords.
- Do not attempt to service the equipment yourself.

Contact Dell (or an authorized dealer or service center for retail purchases) if your equipment does not operate normally.

一般安全信息

警告：使用文档中未指定的控件、调节器、程序、连接或信号类型可能会导致触电、电气危险和/或机械危险。

注意：戴尔产品并非设计用于易燃或易爆环境。

设置设备准备使用时：

- 请勿将其放在封闭空间或将其安装在高温环境中。通风不畅会损坏设备或导致过热。

在操作设备时：

警告：请勿在任何盖板被卸下的情况下操作设备。

警告：请勿在潮湿的环境中使用设备。保护设备避免液体侵入。

警告：长时间使用高音量可能会导致永久性听力损失。使用尽可能低的音量。

- 当您从事需要全神贯注的活动时，请小心使用，因为使用耳机可能会影响您听到其他声音的能力。
- 请勿使用损坏的设备，包括裸露、磨损或损坏的电线。
- 请勿尝试自行维修设备。

如果您的设备无法正常运行，请联系戴尔（或授权经销商或零售服务中心）。

一般安全資訊

警告：如果使用非本說明文件指定的控制方式、調節方式、程序、連接方式或訊號類型，可能會導致觸電、電氣危險及/或機械危險。

注意：Dell 產品不適用於易燃或有爆炸危險的環境。

安裝設備供使用時：

- 請勿將其置於密閉空間，或接近熱氣的位置。氣流受限可能會使設備損壞或導致過熱。

操作設備時：

警告：請勿在任何護蓋卸下的狀態下操作設備。

警告：請勿在潮濕的環境中使用設備。請防止液體滲入設備。

警告：長時間接觸高音量聲響，可能會導致聽力永久喪失。使用時請儘可能降低音量。

- 當您從事需要完全專注的活動時，請謹慎使用，因為使用耳機可能會使您無法聽見其他聲音。
- 請勿使用受損的設備，包括外露、磨損或受損的線路。
- 請勿嘗試自行維修設備。

如果您的設備無法正常運作，請連絡 Dell（或授權經銷商或服務中心進行零售採購）。

informations générales de sécurité

ATTENTION : L'utilisation de commandes, de réglages, de procédures, de connexions ou de types de signaux autres que ceux précisés dans votre documentation peut entraîner des risques de type électrique et/ou mécanique, ainsi que des risques de choc électrique.

AVERTISSEMENT : Les produits Dell ne sont pas destinés à être utilisés dans les environnements inflammables ou explosifs..

Lors de la configuration de l'équipement à utiliser :

- ne le placez pas dans un espace fermé ou dans un endroit où il serait exposé à de l'air chaud. Restreindre la circulation de l'air peut entraîner une surchauffe ou endommager l'équipement.

Lors de l'utilisation de votre équipement :

ATTENTION : N'utilisez pas l'équipement lorsqu'un ou plusieurs capots ont été retirés.

ATTENTION : N'utilisez pas votre équipement dans un environnement humide. Protégez-le de toute infiltration de liquide.

ATTENTION : Une écoute prolongée à un volume sonore élevé peut entraîner une perte définitive de l'ouïe. Maintenez le volume sonore le plus bas possible.

- Faites preuve de prudence lorsque vous menez des activités qui requièrent toute votre attention. L'usage du casque peut réduire votre capacité à entendre d'autres sons.
- N'utilisez pas d'équipements endommagés, y compris des cordons usés, effilochés ou endommagés.
- N'essayez pas d'effectuer vous-même la maintenance de l'équipement.

Contactez Dell (ou bien un revendeur ou un centre de services d'achat agréés) si votre équipement ne fonctionne pas normalement.

Information générale en matière de sécurité

AVERTISSEMENT : l'utilisation de commandes, d'ajustements, de procédures, de connexions ou de types de signal autres que ceux spécifiés dans votre documentation peut entraîner une exposition à un choc, à des risques électriques ou mécaniques.

ATTENTION : les produits Dell ne sont pas conçus pour être utilisés dans des environnements inflammables ou explosifs.

Lors de la configuration de l'équipement à utiliser :

- Ne placez pas l'équipement dans un espace fermé, ni dans un endroit où il est exposé à de l'air chaud. Ces circonstances risquent d'endommager l'équipement ou de provoquer un incendie.

Lors de l'utilisation de votre équipement :

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas votre équipement si la ou les housses de protection ont été retirées.

Directivă privind bateria – Informaţii pentru utilizatori

În Uniunea Europeană, această etichetă arată că bateriile din acest produs trebuie colectate separat şi nu eliminate la un loc cu reziduurile menajere. Substanţele din baterii pot avea un impact negativ potenţial asupra sănătăţii şi mediului şi vă revine rolul de a recicla bateriile uzate contribuind astfel la protecţia, păstrarea şi îmbunătăţirea calităţii mediului. Trebuie să contactaţi autoritatea locală sau comerciantul cu amănuntul pentru detalii asupra schemelor de colectare şi reciclare disponibile. Alternativ, vă rugăm să accesaţi **Dell.com/recycling.**

Директива об утилизации аккумуляторов – Информация для пользователей

В Европейском союзе данная маркировка обозначает, что аккумуляторы, используемые в составе настоящего изделия, необходимо собирать и утилизировать отдельно от остальных бытовых отходов. Вещества, содержащиеся в аккумуляторах, могут оказывать потенциально вредное воздействие на здоровье и окружающую среду. Утилизируя аккумуляторы в соответствии с этим правилом, Вы вносите свой вклад в защиту окружающей среды и повышение ее качества. Для получения дополнительной информации о правилах сбора и утилизации этих отходов свяжитесь с представителями местных властей или фирмой-продавцом. Вы также можете посетить сайт **Dell.com/recycling**.

Smernica o batériách – Informácia pre používateľov

V Európskej únii označuje tento štítok, že batérie v tomto produkte by sa mali samostatne odovzdávať do zberu a nelikvidovať s domácim odpadom. Látky v batériách môžu mať potenciálne negatívny dopad na zdravie a životné prostredie a treba, aby ste staré batérie recyklovali a prispeli tak k ochrane, zachovaniu a zlepšovaniu kvality životného prostredia. Mali by ste kontaktovať miestne orgány alebo predajcu, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o zbere a recyklačných schémach. Môžete tiež navštíviť stránku **Dell.com/recycling**.

Batteridirektiv – Information till användare

I den Europeiska Unionen betyder denna etiketten att batterierna från den här produkten bör samlas upp separat och inte kastas i hushållssoporna. Vissa ämnen i batterierna kan vara skadliga för hälsan och miljön, och du bör återananvända gamla batterier och på så sätt hjälpa till att skydda, förvara och förbättra miljön. Du bör kontakta lokal myndighet eller affären för mer information om insamling och återvinning. Du kan även gå till **Dell.com/recycling.**

Pil Direktifi – Kullanıcılar için Bilgi

Avrupa Birliği'nde bu etiket, bu üründeki pillerin ayrı olarak toplanması, ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Pillerde kullanılan malzemeler sağlık ve çevre üzerinde kötü bir etkiye sahip olma potansiyeli taşıyabilir. Bu nedenle, atık pillerin geri dönüşümünü sağlayarak çevre koruması ve geliştirmesine katkıda bulunabilirsiniz. Uygulanabilir geri dönüşüm planlarından haberdar olmak için yerel yetkiliniz veya satış sorumlunuz ile iletişim kurun. Ayrıca lütfen **Dell.com/recycling** adresini ziyaret edin.

Directiva sobre baterías – Información para usuarios

En la Unión Europea, esta etiqueta indica que las baterías de este producto deberían ser recogidas por separado y no desechadas con la basura doméstica. Las sustancias en las baterías pueden tener un impacto negativo para la salud y el medio ambiente. Usted juega un papel importante en el reciclado de baterías de desecho, contribuyendo de ese modo a la protección, conservación y mejora de la calidad del medio ambiente. Debería ponerse en contacto con su autoridad local o con el fabricante para obtener detalles acerca de la recogida y los esquemas de reciclaje disponibles. De manera alternativa, visite **Dell.com/recycling.**

Direktiva o akumulatorjih – Informacije za uporabnike

V Evropski uniji, te oznaka označuje, da je baterije oz. akumulatorje v tem izdelku potrebno zbirati ločeno, in se jih ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Snovi v akumulatorjih lahko imajo potencialno negativen učinek na zdravje in okolje, in vi imate odgovornost pri recikliranju odpadnih akumulatorej saj s tem prispevate k zaščiti, ohranjevanju in izboljševanju kakovosti okolja. Prav tako, kontaktirajte svojo lokalno upravo ali prodajalca za podrobnosti dostopnih načrtih zbiranja in recikliranja. Drugače obiščite spletni naslov **Dell.com/recycling.**

Safety and Battery Disposal

CAUTION: There is a danger of battery exploding if it is incorrectly installed. Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Do not dispose of the battery along with household waste. Contact your local waste disposal agency for the address of the nearest battery deposit site.

- A damaged battery may pose a risk of personal injury. Damage may include impact or shock that dents or punctures the battery, exposure to a flame, or other deformation. Do not disassemble the battery. Handle a damaged or leaking battery pack with extreme care. If the battery is damaged, electrolyte may leak from the cells or fire may result which may cause personal injury.
- Do not expose (store or place) your portable device or battery pack to a heat source. When heated to excessive temperatures, battery cells could vent or explode, posing risk of fire.
- Keep the battery away from children.

Sécurité et mise au rebut de la batterie

PRÉCAUTION : il existe un risque d'explosion de la batterie si celle-ci est installée de façon incorrecte. Remplacez la batterie uniquement par une batterie de type identique ou équivalent à celui recommandé par le fabricant. Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères. Contactez le service municipal de traitement des déchets pour connaître l'adresse du site de dépôt de batteries le plus proche.

- Une batterie endommagée peut présenter un risque de blessures corporelles. La batterie peut être endommagée en cas d'impact ou de choc, d'exposition à une flamme ou de soumission à une déformation. Ne démontez pas la batterie. Manipulez les batteries endommagées ou percées avec une extrême précaution. Si la batterie est endommagée, l'électrolyte peut fuir des éléments ou un incendie se déclarer et provoquer des blessures corporelles.
- N'exposez pas votre appareil portable ou bloc batterie à une source de chaleur (là où vous le placez ou l'entreposez). Si la batterie atteint une température excessive, ses cellules peuvent laisser échapper des gaz ou exploser, créant alors un risque d'incendie.
- Conservez la batterie hors de portée des enfants.

Sicherheit und Batterieentsorgung

Warnung: Bei unsachgemäßer Installation einer Batterie besteht Explosionsgefahr. Wechseln Sie die Batterie nur durch denselben oder einen gleichwertigen, vom Hersteller empfohlenen Typ aus. Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll. Die Adresse der nächstgelegenen Annahmestelle für verbrauchte Batterien und Akkus erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsbetrieb.

- Eine beschädigte Batterie kann zu Verletzungen führen. Beschädigungen können auftreten aufgrund von Aufprallen oder Erschütterungen, die möglicherweise zu Dellen oder Löchern in der Batterie führen, Flammen oder anderen Verformungen. Zerlegen Sie den Akku nicht. Gehen Sie beim Umgang mit beschädigten oder auslaufenden Batterienpacks mit äußerster Vorsicht vor. Wenn die Batterie beschädigt ist, kann es zu Verletzungen aufgrund von einem Austritt von Elektrolyten oder Bränden kommen.
- Setzen Sie das tragbare Gerät oder das Batterienpack nicht einer Wärmequelle aus. Bei überhöhter Temperatur können Batteriezellen undicht werden oder explodieren, wodurch eine Brandgefahr entsteht.
- Bewahren Sie den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

안전 및 배터리 폐기

주의: 전지를 올바르게 설치하지 않으면 전지가 파열될 위험이 있습니다. 제조업체에서 권장하는 것과 동일하거나 동등한 유형의 전지로만 교체합니다. 배터리를 가정용 폐기물로 버리지 마십시오. 해당 지역의 폐기물 관리 기관으로 연락하여 가까운 배터리 수거 위치의 주소를 문의하십시오.

- 손상된 배터리는 부상 위험을 일으킬 수 있습니다. 손상으로는 배터리를 움푹 들어가게 하거나 구멍을 뚫는 충격, 화염 노출 또는 기타 변형이 있을 수 있습니다. 배터리를 분해하지 마십시오. 손상되거나 누출되는 배터리 팩을 취급하는 경우 각별히 주의하십시오. 배터리가 손상된 경우 셀에서 전해질이 누출되거나 부상을 일으킬 수 있는 화재가 발생할 수 있습니다.
- 휴대용 디바이스 또는 배터리 팩을 열원에 노출(저장 또는 배치)하지 마십시오. 과도한 온도로 가열되면 배터리 셀이 터지거나 폭발하여 화재가 발생할 수 있습니다.
- 어린아이 손에 닿지 않는 곳에 배터리를 보관하십시오.
- 육안으로 식별이 가능할 정도의 부풀음이 발생된 전지는위험할 수 있으므로 서비스센터로 문의하시기 바랍니다.
- 충전식 내장 배터리를 제거하거나 고객 임의로 분리하거나 교체할 수 없습니다.

Segurança e descarte da bateria

ATENÇÃO: Se a nova bateria não for instalada corretamente, haverá o risco de explosão. Troque a bateria apenas por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente recomendado pelo fabricante. Não descarte a bateria junto com o lixo doméstico. Entre em contato com a empresa de coleta de lixo de sua região para obter o endereço do local mais próximo para depósito de baterias.

- Uma bateria danificada pode causar lesões corporais. Os danos podem incluir impactos ou choques que amassam ou perfuram a bateria, exposição a chama ou deformação. Não desmonte a bateria. Se a bateria estiver danificada ou com vazamento, manuseie-a com o máximo cuidado. Se a bateria estiver danificada, o eletrólito pode vazar das células e causar incêndio.
- Não exponha (nem guarde ou coloque) o dispositivo portátil a fontes de calor. Quando aquecidas a temperaturas excessivas, as células da bateria podem explodir ou vazar, criando o risco de incêndio.
- Mantenha a bateria longe do alcance de crianças.

Seguridad y desecho de baterías

PRECAUCIÓN: Existe el peligro de que una nueva batería explote si se instala incorrectamente. Sustituya la batería solo por otra igual o equivalente recomendada por el fabricante. No mezcle las baterías con la basura doméstica. Póngase en contacto con los responsables encargados del desecho de basura en su localidad para obtener la dirección del lugar de recogida de baterías más cercano.

- Una batería dañada podría provocar lesiones personales. Entre los daños se puede incluir un impacto o golpe que marca o perfora la batería, exposición a llamas u otras deformaciones. No desmonte la batería. Tenga mucho cuidado al manipular baterías dañadas o que goteen. Si se daña la batería, es posible que escape electrolito de las celdas o pueda provocarse un incendio que podría resultar en lesiones corporales.
- No exponga (almacene o coloque) su dispositivo portátil o paquete de batería a una fuente de calor. Si alcanzan temperaturas excesivas, las celdas de la batería podrían tener fugas o explotar, lo cual podría producir un incendio.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

Техніка безпеки та утилізація акумулятора

УВАГА: При неправильному встановленні акумулятора існує небезпека вибуху. Заміняйте акумулятор виключно акумулятором такого самого або аналогічного типу, рекомендованого виробником. Не викидайте акумулятор разом із побутовими відходами. Зверніться до місцевої установи, що регулює утилізацію відходів, та дізнайтеся,
де знаходиться найближче місце утилізації акумуляторів.

- Пошкоджений акумулятор може стати причиною травми. Зокрема, можливе пошкодження акумулятора від удару або трясіння, внаслідок його протикання, впливу полум'я або інших видів фізичного впливу. Не розбирайте акумулятор. Якщо акумулятор пошкоджений або з нього витекла рідина, поводьтеся з ним якомога обережніше. При пошкодженні акумулятора електроліт може витікати з банок та займатися, що може спричинювати травми.
- Не піддавайте переносний пристрій або акумулятор впливу високої температури під час користування або зберігання. При нагріванні до високої температури банки акумулятора можуть розгерметизуватися або вибухати, спричиняючи небезпеку пожежі.
- Зберігайте акумулятор у місцях, недоступних для дітей.

Xử lý pin và an toàn

THẬN TRỌNG: Có nguy cơ nổ pin nếu lắp pin không đúng. Nhà sản xuất khuyến cáo chỉ thay pin với cùng loại pin hoặc loại tương đương. Không xử lý pin chung với rác sinh hoạt. Liên hệ cơ quan xử lý rác thải địa phương để biết địa chỉ của nơi xử lý pin gần nhất.

- Pin hỏng có thể dẫn đến rủi ro gây thương tích. Hư hỏng bao gồm cả việc pin bị lõm hoặc thủng do va chạm hoặc sốc, để pin gần lửa hoặc pin bị các biến dạng khác. Không tháo rời các bộ phận của pin. Cẩn thận khi xử lý pin bị hỏng hoặc bị rò rỉ. Nếu pin bị hỏng, dung dịch điện phân có thể rò rỉ ra ngoài vỏ pin hoặc có thể làm cháy, gây thương tích cho người.
- Không đặt (bảo quản hoặc để) thiết bị cầm tay hoặc bộ pin gần nguồn nhiệt. Khi bị nóng đến nhiệt độ quá cao, các thỏi pin có thể thoát hơi hoặc nổ, gây nguy cơ cháy.
- Để pin xa tầm tay trẻ em.

السلامة والتخلص من البطارية

تنبيه: هناك خطر متمثل في انفجار البطارية إذا ما تم تركيبها بطريقة غير صحيحة. لا تستبدل البطارية إلا بواحدة أخرى من نفس النوع أو من نوع مساوٍ لما هو موصى به من جانب الجهة المصنعة. لا تتخلص من البطارية مع النفايات المنزلية. اتصل بوكالة التخلص من النفايات المحلية الخاصة بك للحصول على عنوان أقرب موقع مخصص للتخلص من البطاريات.

- البطارية التالفة قد تعرضك لخطر الإصابة الشخصية. التلف قد يشمل أي صدمة أو ارتطام يؤدي إلى انبعاجات أو ثقوب في البطارية، أو التعرض للهب أو أي تشوه آخر. لا تقم بفك أجزاء البطارية. تعامل مع عبوة البطارية التالفة أو التي بها تسرب بعناية فائقة. إذا كانت البطارية تالفة، فقد يتسرب محلول الاستقطاب الكهربائي من خلايا البطارية أو قد ينتج عن ذلك حريق مما قد يسبب الإصابة الشخصية.
- لا تعرض (تخزن أو تضع) جهازك المحمول أو عبوة البطارية لأي مصدر حرارة. عندما تسخن خلايا البطارية إلى درجات حرارة مفرطة، فإنها من الممكن أن تنثقب أو تنفجر مسببة خطر الحريق.
- احفظ البطارية بعيداً عن متناول الأطفال.

Regulatory Information

Dell Bluetooth/wireless devices must be installed and used in strict accordance with the manufacturer's instructions as described in the user documentation that comes with the product. Dell Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modification of the devices included with this Dell Bluetooth/wireless device kit, or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than that specified by Dell Inc. The correction of interference caused by such unauthorized modification, substitution or attachment is the responsibility of the user. Dell Inc. and its authorized resellers or distributors are not liable for any damage or violation of government regulations that may arise from the user failing to comply with these guidelines.

Informations sur les réglementations

Les périphériques Bluetooth/sans fil Dell doivent être installés et fonctionner en accord avec les consignes du fabricant situées dans la documentation utilisateur livrée avec votre produit. Dell Inc. n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par la modification non agréée des appareils compris dans ce kit de périphérique Bluetooth/sans fil de Dell, ou par la substitution ou la connexion de câbles et d'appareils autres que ceux indiqués par Dell Inc. L'utilisateur doit lui-même corriger toute interférence causée par une telle modification non agréée, substitution ou connexion. Dell Inc. et ses revendeurs ou distributeurs agréés ne sont pas responsables des dommages ou violations des régulations gouvernementales qui peuvent survenir si l'utilisateur ne se conforme pas à ces consignes.

Rechtliche Hinweise

Dell Bluetooth/Wireless Geräte müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert und verwendet werden, wie in der im Lieferumfang des Produkts enthaltenen Benutzerdokumentation beschrieben. Dell Inc. haftet nicht für Funk- oder Fernsehstörungen, die aufgrund einer unbefugten Änderung der in diesem Dell Bluetooth/Wireless-Gerätesatz enthaltenen Geräte oder durch das Ersetzen oder Anbringen von Verbindungskabeln und anderen als den von Dell Inc. angegebenen Geräten verursacht werden. Die Korrektur von Störungen, die durch ein solches unbefugtes Ändern, Ersetzen oder Anbringen entstehen, liegt in der Verantwortung des Benutzers. Dell Inc. und seine autorisierten Wiederverkäufer oder Distributoren haften nicht für Schäden oder Verstöße gegen behördliche Vorschriften, die aufgrund der Nichteinhaltung dieser Richtlinien durch den Benutzer verursacht werden.

Informações de regulamentares

Os dispositivos Dell sem fio ou Bluetooth precisam ser instalados e usados em estreita conformidade com as instruções do fabricante, conforme descrito na documentação do usuário fornecida com o produto. A Dell Inc. não se responsabiliza por nenhuma interferência de rádio ou televisão causada por modificações não autorizadas nos dispositivos deste kit Dell sem fio ou Bluetooth, nem pela troca ou conexão de cabos e equipamentos não especificados pela Dell Inc. A correção da interferência causada por tal modificação, troca ou conexão não-autorizadas é de inteira responsabilidade do usuário. A Dell Inc. e seus revendedores ou distribuidores autorizados não são responsáveis por nenhum dano ou violação das regulamentações governamentais que podem resultar do não atendimento dessas diretrizes.

Información reglamentaria

Los dispositivos inalámbricos/Bluetooth Dell se deben instalar y utilizar siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante, tal y como se describe en la documentación de usuario que viene con el producto. Dell Inc. no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o televisión que pueda producirse debido a modificaciones no autorizadas de los dispositivos incluidos con este kit de dispositivo inalámbrico/Bluetooth Dell, o debido a la sustitución o incorporación de cables de conexión y de equipos distintos a los especificados por Dell Inc. El arreglo de la interferencia causada por dicha modificación, sustitución o incorporación no autorizada es responsabilidad del usuario. Dell Inc. y sus distribuidores o proveedores autorizados no se hacen responsables de ningún daño o violación de las normativas gubernamentales que puedan surgir del incumplimiento de estas directrices por parte del usuario.

Інформація щодо дотримання нормативів

Пристрої Dell із функцією Bluetooth/бездротового зв'язку слід встановлювати та використовувати строго відповідно до інструкцій виробника, указаних у документації, що входить у комплект постачання виробу. Компанія Dell Inc. не несе відповідальності за будь-які перешкоди для радіо- або телеобладнання, спричинені несанкціонованою зміною конструкції пристроїв, що входять до комплекту постачання пристроїв Dell із функцією Bluetooth/бездротового зв'язку, або використання чи під'єднання кабелів і обладнання, які відрізняються від зазначених компанією Dell Inc. Відповідальність за нейтралізацію перешкод, спричинених такою несанкціонованою зміною конструкції, використанням чи під'єднанням, несе користувач. Компанія Dell Inc. і її авторизовані торгові посередники та дистрибʼютори не несуть відповідальності за будь-які збитки або порушення державних нормативів унаслідок недотримання користувачем цих вказівок.

Thông tin về quy định

Thiết bị không dây/Bluetooth Dell phải được lắp đặt và sử dụng tuân thủ nghiêm ngặt hướng dẫn của nhà sản xuất như đã trình bày trong tài liệu hướng dẫn sử dụng đi kèm với sản phẩm. Dell Inc. không chịu trách nhiệm về bất kỳ việc nhiễu sóng vô tuyến truyền thanh hoặc truyền hình do sự thay đổi trái phép các thiết bị đi kèm với bộ thiết bị không dây/Bluetooth Dell, hoặc thay thế hoặc gắn thiết bị và cáp kết nối khác ngoài thiết bị và cáp kết nối do Dell Inc quy định. Việc chỉnh nhiễu sóng do sự điều chỉnh, thay thế hoặc lắp đặt trái phép như trên là trách nhiệm của người dùng. Dell Inc. và các đại lý hoặc nhà phân phối được ủy quyền không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại hoặc vi phạm quy định của chính phủ có thể phát sinh do người dùng không tuân theo các hướng dẫn này.

المعلومات التنظيمية

أجهزة البلوتوث/الأجهزة اللاسلكية من Dell يجب أن يتم تثبيتها واستخدامها بشكل متوافق تمامًا مع تعليمات جهة التصنيع كما هو موضح في مستندات المستخدم التي تأتي مع المنتج. Dell Inc. غير مسؤولة عن أي تدخل إذاعي أو تليفزيوني يتسبب عن أي تعديلات غير مصرح بها في الأجهزة المضمنة مع مجموعة أجهزة البلوتوث/الأجهزة اللاسلكية أو استبدال او إلحاق أي أسلاك أو معدات توصيل غير المحددة من جانب.
Dell Inc. وإصلاح التدخل الناتج عن مثل هذا التعديل أو الاستبدال أو الإلحاق غير المصرح به هو مسؤولية المستخدم. Dell Inc. أو البائعون أو الموزعون المعتمدون منها غير مسؤولين عن أي تلف أو انتهاك للوائح الحكومية التي قد تنشأ عن عدم امتثال المستخدم لهذه الإرشادات.